

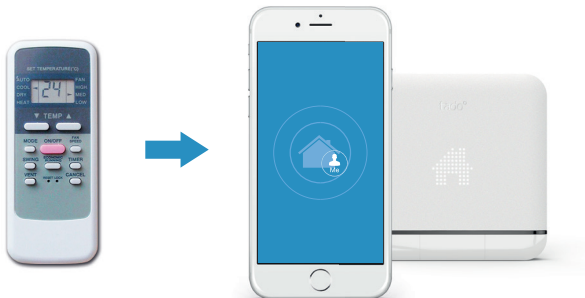
tado°



BIENVENUE

Voici votre tado° Climatisation Intelligente. Au lieu d'utiliser une télécommande, vous allez désormais contrôler votre climatiseur avec le boîtier tado° et tado° app.

Ce guide permet une prise en main rapide.



ACCESSOIRES



Bandes adhésives pour
le montage mural



Câble d'alimentation
micro USB



Fiche d'alimentation
USB



Adaptateur US

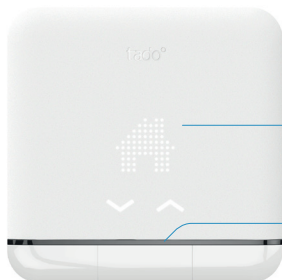


Adaptateur GB



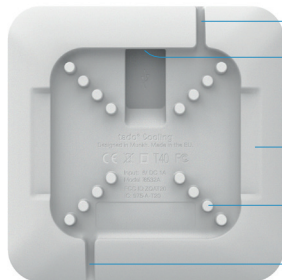
Adaptateur UE

BOÎTIER



Écran tactile à LED affichant les informations et paramètres actuels

Fenêtre de transmission du signal de commande infrarouge (IR)



Sortie de câble pour montage mural

Prise micro USB pour alimentation électrique

Emplacements pour bandes adhésives

Compartiment de rangement du câble

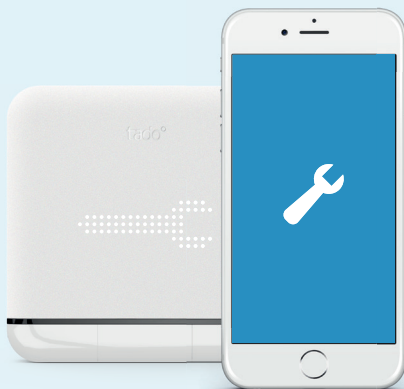
Sortie de câble pour disposition à plat

DÉMARRAGE EN 3 ETAPES :

1. TÉLÉCHARGER L'APPLICATION



2. INSTALLER VIA L'APPLICATION MOBILE



3. PARAMÉTRAGE DES PROGRAMMES



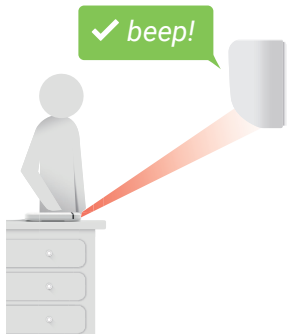
Accédez à la programmation

Réglez les paramètres de climatisation souhaités quand vous êtes à la maison.

Réglez vos horaires de lever et de coucher.

REMARQUE IMPORTANTE

tado° Climatisation Intelligente doit voir directement votre climatisation comme c'est le cas avec votre télécommande. Veuillez vous assurer que vous ne cachez pas le boîtier quand vous interagissez avec lui.



MISE EN MARCHÉ ET NAVIGATION DANS LE MENU



MODIFICATION DES PARAMÈTRES



Toute modification de paramètres n'est que temporaire et n'est confirmée qu'avec l'activation du mode suivant.

Touchez la flèche vers le haut ou vers le bas pour modifier les paramètres dans une page du menu.

Validation



en passant à la page suivante du menu

ou



attendre que le clignotement cesse.

ALLUMER OU COUPER RAPIDEMENT L'ALIMENTATION DE LA CLIMATISATION



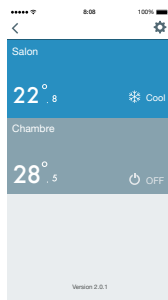
2 SEC

Appuyez pendant 2 secondes pour modifier l'alimentation de la climatisation entre les modes Marche et Arrêt.

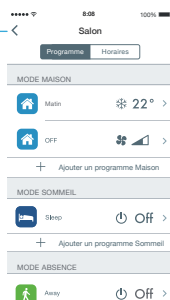
APPLICATION MOBILE – PAGE D'ACCUEIL



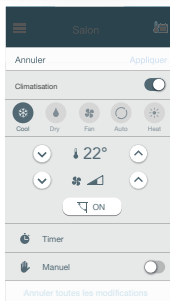
APPLICATION MOBILE – NAVIGATION



Aperçu des pièces
Cette fonction donne un aperçu de toutes les pièces équipées de tado° Climatisation Intelligente et permet d'accéder aux paramètres de l'application.



Programme
permet de régler les modes avec différents paramètres du climatiseur et blocs horaires.



Panneau de configuration
permet de modifier rapidement les paramètres du climatiseur du mode actuel.

APPLICATION MOBILE – PANNEAU DE CONFIGURATION

Accédez à ce tableau de commande en appuyant sur les paramètres du climatiseur de l'affichage principal.

Modifier les paramètres

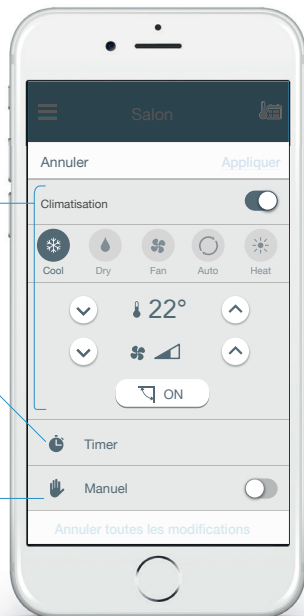
Vous pouvez modifier ici les paramètres du mode actuel. Les options qui sont proposées peuvent varier en fonction de votre climatisation.

Timer

Une minuterie vous permet de conserver les modifications de paramètres pour un laps de temps spécifié.

Mode Manuel

Ces paramètres sont conservés jusqu'à ce que vous les annuliez. En mode Manuel, la détection de présence et les blocs horaires ne seront pas pris en compte.



APPLICATION MOBILE – MODES AUTOMATIQUES

Chaque mode peut avoir ses propres paramètres.

Mode Maison

Ce mode est actif tant qu'il y a quelqu'un à la maison – Ce mode dépend des blocs horaires programmés.

Mode Sommeil

Ce modes gère le fonctionnement de la climatisation durant la nuit quand il y a quelqu'un à la maison. Décidez si la climatisation doit fonctionner ou non ou spécifiez différents modes pour différentes heures de la nuit.

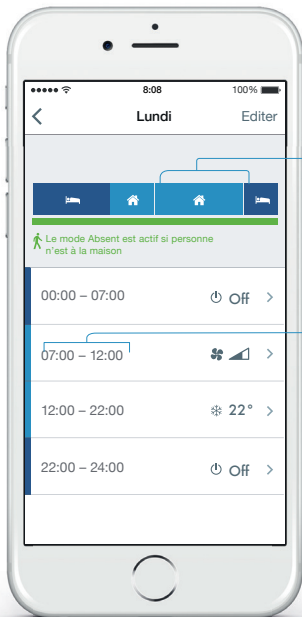
Mode Absence

Le mode Absence est activé aussitôt qu'il n'y a plus personne à la maison. Spécifiez les paramètres pour ce mode.



APPLICATION MOBILE – PROGRAMMES

Créez des programmes pour chaque jour de la semaine ou un seul pour tous les jours de la semaine.



Bloc horaire

Assignez un mode avec des paramètres spécifiques pour chaque bloc horaire. Ces blocs sont activés uniquement quand la présence de quelqu'un est détectée dans la maison.

ÉLÉMENTS AFFICHÉS

INFORMATIONS

Image / Signification



Température ambiante actuelle

MODES

Image / Signification



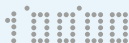
Mode Maison
Présence détectée
dans la maison.



Mode Sommeil
Présence détectée et
le mode Sommeil est
programmé.



Mode Absence
Aucune présence
n'est détectée.



Timer
La minuterie procède
au compte à rebours.

Image / Signification



Mode Maison
avec modifications
temporaires



Mode Sommeil
avec modifications
temporaires



Mode Absence
avec modifications
temporaires



Mode Manuel
Paramètres réglés en
permanence

PARAMÈTRES

Image / Signification



Alimentation de la climatisation OFF



Mode Climatisation :
COOL / FROID



Mode Climatisation :
HEAT / CHAUD
(pas toujours disponible)



Mode Climatisation :
DRY / SEC
(pas toujours disponible)



Vitesse de ventilation



Oscillation ON

Image / Signification



Alimentation de la climatisation ON



Mode Climatisation :
FAN / VENTILATION
(pas toujours disponible)



Mode Climatisation :
AUTO
(pas toujours disponible)



Température de
consigne souhaitée



Vitesse de ventilation
AUTOMATIQUE



Oscillation OFF

ÉLÉMENTS AFFICHÉS

NOTIFICATIONS

Image



Signification

Mise à jour en cours.

A faire

Veillez patienter durant cette opération qui peut durer jusqu'à 15 minutes.



Le boîtier n'est pas configuré.

Lancez l'installation à partir de votre application tado°.

PARAMÉTRAGE WI-FI

Image



Signification

Recherche des réseaux Wi-Fi.

A faire

Veillez patienter quelques secondes jusqu'à ce que la recherche soit terminée.



Wi-Fi SSID de votre Climatisation Intelligente.

Nom du réseau Wi-Fi auquel vous pouvez vous connecter. Disponible dans le paramétrage du réseau de tado° Climatisation Intelligente (p. ex. : tado4567).



Un téléphone (ou une tablette) est connecté au point d'accès de tado° Climatisation Intelligente.

Effectuez le paramétrage dans votre application mobile et saisissez vos identifiants de connexion Wi-Fi.

CONNEXION AU RÉSEAU WI-FI

Image



Signification

Connexion à votre réseau Wi-Fi local en cours.

A faire

Veillez patienter jusqu'à ce que la connexion avec votre réseau Wi-Fi soit établie.



tado° Climatisation Intelligente est connecté à notre serveur.

Aucune action n'est requise. Tout est en ordre.

ERREURS DE CONNEXION

Image



Signification

Votre tado° Climatisation Intelligente ne peut pas se connecter au réseau Wi-Fi.

A faire

Veillez vous assurer que votre réseau Wi-Fi est activé et que vous avez saisi les identifiants de connexion Wi-Fi corrects. Si cette erreur persiste, consultez tado.com/support.



tado° Climatisation Intelligente ne peut pas se connecter à Internet.

Veillez vous assurer que vous pouvez accéder Internet à partir d'un autre appareil via votre réseau Wi-Fi.

ASSISTANCE

Des problèmes ou des questions ?
tado.com/assistance

GARANTIE LÉGALE ET RESPONSABILITÉ

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR VOS DROITS ET VOS OBLIGATIONS AINSI QUE SUR LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS POUVANT VOUS CONCERNER.

VOS DROITS ET LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE

La présente garantie légale vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez disposer d'autres droits légaux en fonction de l'État, la province ou la juridiction où vous vous trouvez. Les clauses de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité de la présente garantie légale s'appliquent uniquement dans le cadre de la loi en vigueur. Veuillez consulter les lois en vigueur dans votre juridiction pour obtenir une description complète de vos droits légaux ou vous adresser à un organisme de défense des consommateurs.

1. CE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE COUVRE ; DURÉE DE LA GARANTIE

tado GmbH (« tado° »), Lindwurmstr. 76, 80337 Munich, Allemagne, garantit au propriétaire du produit ci-joint que ledit produit contenu dans cette boîte (« Produit ») est exempt de vices de matière et de fabrication pour une durée de deux (2) ans (ou un (1) an en cas de produit remis en état dans nos ateliers) à compter de la date de la livraison suivant l'achat original (la « durée de garantie »). Pour le cas où le Produit ne serait pas en conformité avec la présente garantie légale pendant la durée de garantie, tado° procédera, à sa seule discrétion, (a) à la réparation ou au remplacement du Produit ou de tout composant défectueux ou (b) acceptera que le Produit lui soit retourné et remboursera le montant effectivement versé par l'acheteur d'origine pour ledit Produit. La réparation ou le remplacement pourra se faire avec un produit ou des composants neuf(s) ou remis en état, à la seule discrétion de tado°. Si le Produit ou un composant incorporé dans celui-ci n'est plus disponible, tado° pourra remplacer le Produit par un produit similaire au fonctionnement similaire, à la seule discrétion de tado°. Ceci est votre unique et exclusif recours en cas de manquement de la présente garantie légale. Tout Produit ayant été soit réparé soit remplacé dans le cadre de la présente garantie légale est couvert par les conditions de la présente garantie légale pour la durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de la livraison ou de la durée restante de garantie. La présente garantie légale peut être transférée par l'acheteur d'origine à de futurs propriétaires mais la durée de garantie n'augmentera ni dans le temps ni dans la couverture lors de chaque transfert.

2. ENTIÈRE SATISFACTION OU RETOUR

Si vous êtes l'acheteur d'origine du Produit et que vous n'êtes pas satisfait de ce Produit, quelle qu'en soit la raison, vous pourrez nous le retourner dans son emballage d'origine dans les trente (30) jours à compter de la date de l'achat original et en recevrez le remboursement intégral.

3. CONDITIONS DE GARANTIE ; COMMENT OBTENIR GAIN DE CAUSE DURANT LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE

Avant de pouvoir faire une réclamation durant la présente garantie légale, le propriétaire du Produit doit (a) notifier tado° de son intention de procéder à une réclamation en se rendant sur la page tado.com/support pendant la durée de garantie et en fournissant une description du défaut présumé et (b) se conformer aux directives d'expédition de retour de tado°. tado° ne sera aucunement tenu de couvrir ses engagements au titre de la garantie en cas de retour d'un Produit si, à sa raisonnable discrétion et après examen du Produit retourné, il s'avère que le Produit est un Produit non recevable (défini ci-après). tado° prendra à sa charge tous les frais d'expédition de retour du propriétaire et remboursera tous les frais d'expédition encourus par le propriétaire, à l'exception de tout Produit non recevable dont les frais d'expédition seront à la charge du propriétaire.

4. CE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE NE COUVRE PAS

La présente garantie légale ne couvre pas les points suivants (collectivement « Produits non recevables ») : les Produits portant la mention « échantillon » ou « vendu tel quel » ; ou les produits qui ont été soumis à : (a) des modifications, des altérations, une falsification ou une maintenance ou réparation incorrecte ; (b) une manipulation, un stockage, une installation, des tests ou une utilisation non conforme(s) au Guide de l'utilisateur ou à toutes autres instructions fournies par tado° ; (c) un mauvais traitement ou une mauvaise utilisation ; (d) des pannes, des variations ou des interruptions de courant électrique ou du réseau de télécommunication ; ou (e) des cas fortuits, notamment la foudre, les inondations, les tornades, les tremblements de terre et les ouragans. La présente garantie ne couvre pas les consommables, notamment les piles, sauf si le dommage est dû à des vices de matière ou de fabrication du Produit ou au logiciel (même s'il fait partie de l'ensemble ou a été vendu avec le produit). tado° recommande de faire appel uniquement à des fournisseurs de services agréés pour procéder à la maintenance ou à la réparation. Toute utilisation non autorisée du Produit ou du logiciel peut altérer les performances du Produit et rendre caduque la présente garantie légale.

5. STIPULATION D'EXONÉRATION DE GARANTIES

SAUF DANS LES CAS VISÉS CI-DESSUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE, ET DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, TADO° DÉCLINE TOUTE GARANTIE ET CONDITION EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE RELATIVEMENT AU PRODUIT, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE CONFORMITÉ ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, TADO° LIMITE ÉGALEMENT LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE.

6. LIMITATION DES DOMMAGES

OUTRE LES EXCLUSIONS DE GARANTIE SUSMENTIONNÉES, TADO° NE POURRA, EN AUCUN CAS, ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, EXEMPLAIRE OU PARTICULIER, NOTAMMENT TOUT DOMMAGE RELATIF À LA PERTE DE DONNÉES OU DE GAINS, RÉSULTANT DE OU LIÉ À LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE OU AU PRODUIT ; LA RESPONSABILITÉ TOTALE CUMULATIVE DE TADO° RÉSULTANT DE OU LIÉE À LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE OU AU PRODUIT N'EXCÉDERA PAS LE MONTANT EFFECTIVEMENT VERSÉ PAR L'ACHETEUR D'ORIGINE POUR ACQUÉRIR LE PRODUIT.

7. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

LES SERVICES EN LIGNE DE TADO° (« SERVICES ») VOUS FOURNISSENT DES INFORMATIONS (« INFORMATIONS PRODUIT ») SUR VOS PRODUITS TADO° OU SUR D'AUTRES PÉRIPHÉRIQUES CONNECTÉS À VOS PRODUITS (« PÉRIPHÉRIQUES PRODUIT »). LE TYPE DE PÉRIPHÉRIQUES PRODUIT POUVANT ÊTRE CONNECTÉS À VOTRE PRODUIT PEUT CHANGER À TOUT MOMENT. SANS RESTREINDRE LA PORTÉE GÉNÉRALE DES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES, TOUTES LES INFORMATIONS PRODUIT VOUS SONT FOURNIES À TITRE GRACIEUX, « TELLES QUELLES » ET « DANS LA MESURE DE LEUR DISPONIBILITÉ ». TADO° N'INDIQUE PAS NI NE GARANTIT QUE LES INFORMATIONS PRODUIT SERONT DISPONIBLES, PRÉCISES OU FIABLES OU QUE LES INFORMATIONS PRODUIT OU L'UTILISATION DES SERVICES OU DU PRODUIT VOUS FOURNIRONS UNE MEILLEURE SÉCURITÉ CHEZ VOUS. L'UTILISATION DE TOUTES LES INFORMATIONS PRODUIT, DES SERVICES ET DU PRODUIT EST À VOTRE DISCRÉTION ET ENTIÈRE RESPONSABILITÉ. VOUS SEREZ TENU POUR SEUL RESPONSABLE (ET NON PAS TADO°) EN CAS DE PERTE OU DE DOMMAGE RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DES INFORMATIONS PRODUIT, DES SERVICES OU DU PRODUIT, NOTAMMENT EN CE QUI CONCERNE VOTRE C BLAGE, VOS MEUBLES, VOTRE ALIMENTATION ÉLECTRIQUE, VOTRE FOYER, VOTRE PRODUIT, VOS PÉRIPHÉRIQUES PRODUIT, VOTRE ORDINATEUR, VOTRE APPAREIL MOBILE ET TOUS LES AUTRES OBJETS ET ANIMAUX SE TROUVANT DANS VOTRE FOYER. LES INFORMATIONS PRODUIT FOURNIES PAR LES SERVICES NE SONT PAS DESTINÉES À REMPLACER LES MOYENS DIRECTS POUR OBTENIR LES INFORMATIONS. AINSI, AUCUNE NOTIFICATION FOURNIE PAR LE SERVICE N'EST DESTINÉE À REMPLACER LES INDICATIONS AUDIBLES ET VISUELLES DANS VOTRE MAISON OU SUR VOTRE PRODUIT, NI CELLES DE TOUT SERVICE DE SURVEILLANCE EXTERNE CHARGÉ DE SURVEILLER L'ÉTAT DE VOTRE ALARME.

8. ÉCARTS POUVANT S'APPLIQUER À LA PRÉSENTE GARANTIE LÉGALE

Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations sur la durée de la garantie implicite ou les exclusions/limitations en cas de dommages directs ou indirects, de sorte que certaines des restrictions énoncées plus haut peuvent ne pas vous concerner.

CONFORMITÉ AVEC LA FCC

Le présent appareil a été testé et déclaré conforme aux limites en vigueur pour tout appareil numérique de la Classe B, en accord avec la partie 15 des directives FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable face aux interférences nuisibles existant dans une installation résidentielle.

Le présent appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio ; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourra provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe, toutefois, aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation spécifique. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception des programmes de radio ou de télévision, ce que l'on peut constater en allumant et en éteignant l'équipement, nous invitons l'utilisateur à corriger ces interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.

Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

Le présent appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles.

Le présent appareil doit résister aux interférences reçues, notamment aux interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Toute transformation ou modification non expressément autorisée par le fabricant peut faire perdre à l'utilisateur son droit à utiliser cet équipement.

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES

Le présent appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations spécifiées par la FCC dans le cas d'un environnement non contrôlé. Pour éviter tout dépassement des limites d'exposition aux radiofréquences spécifiées par la FCC, les personnes ne doivent pas se tenir à moins de 20 cm de l'antenne durant le fonctionnement normal.

© 2015 tado°, Munich Germany
Tous droits réservés.

tado.com

